

HANDGUN TAPER CRIMP DIES - LEE PRECISION LEE TAPER CRIMP DIE, 38 SPECIAL

The Lee Taper Crimp Die is hardened steel designed to overcome crimp problems caused by poor die design. Jacketed bullets must have a crimp groove.



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE TAPER CRIMP DIE, 38 SPECIAL
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053274
- Mfr. No.: 90781
- Cartridge: 38 Special,357 Magnum,357 Maximum
- Die Style: Taper Crimp Dies
- Delivery weight: 0.136kg
- UPC: 734307907815

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Lee Taper Crimp Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the Lee Taper Crimp Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Taper Crimp de Lee](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Crimpage Conique Lee](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Crimpatura a Conicità Lee](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lee Taper Crimp Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Taper Crimp Die Lee](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lee Taper Crimp Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Taper Crimp Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lee Taper Crimp Die](#)

Sicherheitsanleitung für die Lee Taper Crimp Die

Einführung

Vielen Dank, dass du die Lee Taper Crimp Die für deine Wiederladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Sicherheit und Effizienz deines Wiederladeprozesses zu verbessern. Um eine sichere Verwendung und die Einhaltung der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du die Lee Taper Crimp Die verwendest.
- Trage immer die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Umgang mit Wiederladegeräten.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und organisiert, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Bewahre die Die an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, auf.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsgatePlattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Richtige Handhabung:** Gehe immer vorsichtig mit der Die um, um Verletzungen zu vermeiden. Verwende geeignete Werkzeuge, um die Die zu installieren und zu entfernen.
- **CrimpRille:** Stelle sicher, dass die verwendeten jacketed bullets eine CrimpRille haben, um ein Zurücksetzen der Geschosse zu verhindern.
- **Übercrimpen vermeiden:** Vermeide es, die Patronen zu übercrimpen, da dies zu gefährlichen Druckniveaus und möglichen Fehlfunktionen führen kann.
- **Kaliberkompatibilität:** Verwende die Die nur mit kompatiblen Patronen: 357 Magnum, 38 Special und 357 Maximum.
- **Arbeitsumgebung:** Verwende die Die in einem gut belüfteten Bereich, der frei von Ablenkungen und Gefahren ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Entferne alle vorhandenen Dies von der Presse.
- Setze die Lee Taper Crimp Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in die Presse ein.
- Ziehe die Die fest an, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Verwendung:

- Bereite deine Hülsen vor und stelle sicher, dass sie sauber und frei von Verstopfungen sind.
- Stelle die Die gemäß den spezifischen Anforderungen für die verwendete Patrone ein.
- Lege das Geschoss in den Hülsenmund und hebe den Kolben an, um die Die zu aktivieren.
- Überwache den Crimp, um sicherzustellen, dass er innerhalb sicherer Grenzen liegt und vermeide ein Übercrimpen.
- Überprüfe die fertigen Patronen auf Qualität und Sicherheit, bevor du sie lagerst oder verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Dies gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge die Die nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Informiere dich bei den örtlichen Behörden über spezifische Entsorgungsrichtlinien für Wiederladegeräte.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen oder Bedenken bezüglich der Lee Taper Crimp Die besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Händler für Unterstützung.

Indem du diese Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Verwendung der Lee Taper Crimp Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Wiederladen informiert. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen Sicherheitsrichtlinien.

Safety Instruction Guide for the Lee Taper Crimp Die

Introduction

Thank you for choosing the Lee Taper Crimp Die for your reloading needs. This product is designed to enhance the safety and efficiency of your reloading process. To ensure safe use and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR), please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using the Lee Taper Crimp Die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using reloading equipment.
- Keep the work area clean and organized to minimize the risk of accidents.
- Store the die in a safe place, out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the die for signs of wear or damage before each use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always handle the die with care to avoid injury. Use appropriate tools to install and remove the die.
- **Crimp Groove:** Ensure that jacketed bullets used with this die have a crimp groove to prevent bullet setback.
- **Avoid OverCrimping:** Do not overcrimp the cartridges, as this can lead to dangerous pressure levels and potential malfunction.
- **Caliber Compatibility:** Only use the die with compatible cartridges: 357 Magnum, 38 Special, and 357 Maximum.
- **Work Environment:** Use the die in a wellventilated area, free from distractions and hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Remove any existing dies from the press.
- Insert the Lee Taper Crimp Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Tighten the die securely to prevent movement during operation.

2. Usage:

- Prepare your cases and ensure they are clean and free of obstructions.
- Adjust the die according to the specific requirements for the cartridge you are using.
- Place the bullet into the case mouth and raise the ram to engage the die.
- Monitor the crimp to ensure it is within safe limits, avoiding overcrimping.
- Inspect the completed cartridges for quality and safety before storage or use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout dies in accordance with local regulations for metal waste.
- Do not dispose of the die in regular household waste.

- Check with local authorities for specific disposal guidelines related to reloading equipment.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the Lee Taper Crimp Die, please refer to the manufacturer's website or contact your local distributor for assistance.

By following these instructions, you can ensure safe and effective use of the Lee Taper Crimp Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these safety guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Taper Crimp de Lee

Introducción

Gracias por elegir el Die de Taper Crimp de Lee para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para mejorar la seguridad y la eficiencia de tu proceso de recarga. Para garantizar un uso seguro y cumplir con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR), por favor lee y sigue estas instrucciones de seguridad cuidadosamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar el Die de Taper Crimp de Lee.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad, al utilizar equipos de recarga.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para minimizar el riesgo de accidentes.
- Almacena el die en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.
- Consulta las actualizaciones de retiros en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Manejo Adecuado:** Siempre maneja el die con cuidado para evitar lesiones. Usa herramientas apropiadas para instalar y quitar el die.
- **Ranura de Crimpado:** Asegúrate de que las balas con chaqueta utilizadas con este die tengan una ranura de crimpado para prevenir el retroceso de la bala.
- **Evitar el Sobrecripado:** No sobrecripmes los cartuchos, ya que esto puede llevar a niveles de presión peligrosos y potenciales fallos.
- **Compatibilidad de Calibre:** Usa el die solo con cartuchos compatibles: 357 Magnum, 38 Special y 357 Maximum.
- **Entorno de Trabajo:** Utiliza el die en un área bien ventilada, libre de distracciones y peligros.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Retira cualquier die existente de la prensa.
- Inserta el Die de Taper Crimp de Lee en la prensa de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Aprieta el die de manera segura para prevenir movimientos durante la operación.

2. Uso:

- Prepara tus casings y asegúrate de que estén limpios y libres de obstrucciones.
- Ajusta el die de acuerdo con los requisitos específicos del cartucho que estés usando.
- Coloca la bala en la boca del casing y levanta el émbolo para activar el die.
- Monitorea el crimp para asegurarte de que esté dentro de límites seguros, evitando el sobrecripado.
- Inspecciona los cartuchos completados por calidad y seguridad antes de almacenarlos o usarlos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- No deseches el die en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales para obtener pautas específicas de eliminación relacionadas con el equipo de recarga.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con el Die de Taper Crimp de Lee, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones, puedes garantizar un uso seguro y efectivo del Die de Taper Crimp de Lee. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad.

Guide de Sécurité pour le Die de Crimpage Conique Lee

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Crimpage Conique Lee pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour améliorer la sécurité et l'efficacité de ton processus de rechargement. Pour garantir une utilisation sûre et conforme au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR), merci de lire et de suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi d'être familiarisé avec le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser le Die de Crimpage Conique Lee.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de l'équipement de rechargement.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour minimiser le risque d'accidents.
- Range le die dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement le die pour détecter des signes d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifie les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation Appropriée** : Manipule toujours le die avec soin pour éviter les blessures. Utilise des outils appropriés pour installer et retirer le die.
- **Rainure de Crimpage** : Assure-toi que les balles chemisées utilisées avec ce die ont une rainure de crimpage pour éviter le recul de la balle.
- **Éviter le Surcrimpage** : Ne pas surcrimper les cartouches, car cela peut entraîner des niveaux de pression dangereux et des dysfonctionnements potentiels.
- **Compatibilité des Calibres** : Utilise le die uniquement avec des cartouches compatibles : 357 Magnum, 38 Special et 357 Maximum.
- **Environnement de Travail** : Utilise le die dans un endroit bien ventilé, à l'abri des distractions et des dangers.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Retire tous les dies existants de la presse.
- Insère le Die de Crimpage Conique Lee dans la presse selon les instructions du fabricant.
- Serre le die solidement pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Utilisation :

- Prépare tes douilles et assure-toi qu'elles sont propres et exemptes d'obstructions.
- Ajuste le die selon les exigences spécifiques de la cartouche que tu utilises.
- Place la balle dans l'embouchure de la douille et soulève le vérin pour engager le die.
- Surveille le crimpage pour t'assurer qu'il est dans les limites de sécurité, en évitant le surcrimpage.
- Inspecte les cartouches complètes pour leur qualité et leur sécurité avant le stockage ou l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout die endommagé ou usé conformément aux réglementations locales sur les déchets métalliques.
- Ne pas jeter le die dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consulte les autorités locales pour des directives spécifiques sur l'élimination des équipements de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Die de Crimpage Conique Lee, consulte le site web du fabricant ou contacte ton distributeur local pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du Die de Crimpage Conique Lee. Priorise toujours la sécurité et reste informé sur les meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de prêter attention à ces directives de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die di Crimpatura a Conicità Lee

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Crimpatura a Conicità Lee per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per migliorare la sicurezza e l'efficienza del tuo processo di ricarica. Per garantire un uso sicuro e la conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti (GPSR) dell'UE, ti preghiamo di leggere e seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento delle attrezzature per la ricarica prima di utilizzare il Die di Crimpatura a Conicità Lee.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, quando utilizzi attrezzature per la ricarica.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e organizzata per ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Conserva il die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Ispeziona regolarmente il die per segni di usura o danneggiamento prima di ogni utilizzo.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggiamento Corretto:** Maneggia sempre il die con cura per evitare infortuni. Utilizza strumenti appropriati per installare e rimuovere il die.
- **Scanalatura per Crimpatura:** Assicurati che i proiettili rivestiti utilizzati con questo die abbiano una scanalatura per la crimpatura per prevenire il rientro del proiettile.
- **Evitare l'OverCrimping:** Non sovracrimpare le cartucce, poiché ciò può portare a livelli di pressione pericolosi e potenziali malfunzionamenti.
- **Compatibilità del Calibro:** Utilizza il die solo con cartucce compatibili: 357 Magnum, 38 Special e 357 Maximum.
- **Ambiente di Lavoro:** Utilizza il die in un'area ben ventilata, priva di distrazioni e pericoli.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Rimuovi eventuali dies esistenti dalla pressa.
- Inserisci il Die di Crimpatura a Conicità Lee nella pressa secondo le istruzioni del produttore.
- Fissa il die saldamente per prevenire movimenti durante l'operazione.

2. Uso:

- Prepara i tuoi bossoli e assicurati che siano puliti e privi di ostruzioni.
- Regola il die secondo i requisiti specifici per la cartuccia che stai utilizzando.
- Posiziona il proiettile nella bocca del bossolo e alza il ram per attivare il die.
- Monitora la crimpatura per assicurarti che sia entro limiti di sicurezza, evitando l'overcrimping.
- Ispeziona le cartucce completate per qualità e sicurezza prima della conservazione o dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali dies danneggiati o usurati in conformità con le normative locali sui rifiuti metallici.
- Non smaltire il die nei rifiuti domestici normali.
- Controlla con le autorità locali per linee guida specifiche sullo smaltimento relative alle attrezzature per la ricarica.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi richiesta o preoccupazione riguardante il Die di Crimpatura a Conicità Lee, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o di contattare il tuo distributore locale per assistenza.

Seguendo queste istruzioni, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del Die di Crimpatura a Conicità Lee. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste linee guida di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Lee Taper Crimp Die

Introduksjon

Takk for at du valgte Lee Taper Crimp Die for dine omlastingsbehov. Dette produktet er designet for å forbedre sikkerheten og effektiviteten i omlastingsprosessen din. For å sikre trygg bruk og overholdelse av EU's generelle produkt sikkerhetsforskrift (GPSR), vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med driften av omlastingsutstyret før du bruker Lee Taper Crimp Die.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du bruker omlastingsutstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å minimere risikoen for ulykker.
- Oppbevar dies i et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser jevnlig dies for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EU's Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Riktig håndtering:** Håndter alltid dies med forsiktighet for å unngå skader. Bruk passende verktøy for å installere og fjerne dies.
- **Krimprille:** Sørg for at jakkerte kuler som brukes med denne dies har en krimprille for å forhindre at kulene trekkes tilbake.
- **Unngå overkrimping:** Ikke overkrimp patronene, da dette kan føre til farlige trykknivåer og potensielle feil.
- **Kaliberkompatibilitet:** Bruk kun dies med kompatible patroner: 357 Magnum, 38 Special og 357 Maximum.
- **Arbeidsmiljø:** Bruk dies i et godt ventilert område, fritt for distraksjoner og farer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Fjern eventuelle eksisterende dies fra pressen.
- Sett inn Lee Taper Crimp Die i pressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Stram dies sikkert for å forhindre bevegelse under drift.

2. Bruk:

- Forbered patronene og sørg for at de er rene og fri for hindringer.
- Juster dies i henhold til de spesifikke kravene for patronen du bruker.
- Plasser kulen i patronmunningen og løft stangen for å engasjere dies.
- Overvåk krimpen for å sikre at den er innenfor sikre grenser, og unngå overkrimping.
- Inspiser de fullførte patronene for kvalitet og sikkerhet før lagring eller bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle skadede eller slitte dies i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Ikke kast dies i vanlig husholdningsavfall.
- Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer for avhending relatert til omlastingsutstyr.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle henvendelser eller bekymringer angående Lee Taper Crimp Die, vennligst referer til produsentens nettsted eller kontakt din lokale distributør for assistanse.

Ved å følge disse instruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av Lee Taper Crimp Die. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting. Takk for oppmerksomheten til disse sikkerhetsretningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Taper Crimp Die Lee

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy Taper Crimp Die Lee do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany, aby zwiększyć bezpieczeństwo i efektywność procesu ponownego ładowania. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie i zgodność z unijnymi przepisami o ogólnej bezpieczeństwie produktów (GPSR), prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie poniższych instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem matrycy Taper Crimp Die Lee.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z urządzeń do ponownego ładowania.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i porządku, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Szczególne Środki Ostrożności Przy Użyciu

- **Odpowiednie Obsługiwanie:** Zawsze obsługuj matrycę ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Używaj odpowiednich narzędzi do instalacji i demontażu matrycy.
- **Rowek Zaciskowy:** Upewnij się, że pociski z osłoną używane z tą matrycą mają rowek zaciskowy, aby zapobiec cofaniu się pocisku.
- **Unikaj Nadmiernego Zaciskania:** Nie zaciskaj nadmiernie nabojów, ponieważ może to prowadzić do niebezpiecznych poziomów ciśnienia i potencjalnych awarii.
- **Zgodność Kalibru:** Używaj matrycy tylko z kompatybilnymi nabojami: 357 Magnum, 38 Special i 357 Maximum.
- **Środowisko Pracy:** Używaj matrycy w dobrze wentylowanym miejscu, wolnym od rozprośnień i zagrożeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że Twój press do ponownego ładowania jest stabilnie zamontowany.
- Usuń wszelkie istniejące matryce z pressa.
- Włóż matrycę Taper Crimp Die Lee do pressa zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dokładnie dokręć matrycę, aby zapobiec jej ruchowi podczas pracy.

2. Użytkowanie:

- Przygotuj swoje łuski i upewnij się, że są czyste i wolne od zatorów.
- Dostosuj matrycę zgodnie z wymaganiami dla używanego kalibru.
- Umieść pocisk w wylocie łuski i podnieś ramę, aby zaangażować matrycę.
- Monitoruj zacisk, aby upewnić się, że jest w bezpiecznych granicach, unikając nadmiernego zaciskania.
- Sprawdź gotowe naboje pod kątem jakości i bezpieczeństwa przed ich przechowywaniem lub użytkowaniem.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte matryce zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania szczegółowych wytycznych dotyczących utylizacji sprzętu do ponownego ładowania.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub wątpliwości dotyczących matrycy Taper Crimp Die Lee, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub kontakt z lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie matrycy Taper Crimp Die Lee. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania. Dziękujemy za uwagę na te wytyczne dotyczące bezpieczeństwa.

Turvaohjeet Lee Taper Crimp Die tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Taper Crimp Die tuotteen lataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan latausprosessiä turvallisuutta ja tehokkuutta. Varmistaaksesi turvallisen käytön ja EU:n yleisen tuote turvallisuusasetuksen (GPSR) noudattamisen, lue ja noudata näitä turvaohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latauslaitteiden toiminnan ennen Lee Taper Crimp Die tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja, latauslaitteita käyttäessäsi.
- Pidä työtilä siistinä ja järjestettynä onnettomuusriskin vähentämiseksi.
- Säilytä die turvallisessa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista die säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen kutakin käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset palautusilmoitukset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Oikea käsittely:** Käsittele dieä aina varovasti vammojen välttämiseksi. Käytä asianmukaisia työkaluja dieä asentaessasi ja poistaessasi.
- **Puristusura:** Varmista, että käytettävillä kuulatulla on puristusura, jotta vältetään kuulan siirtyminen.
- **Vältä ylipuristamista:** Älä ylipurista patruunoita, sillä tämä voi johtaa vaarallisiin paineisiin ja mahdollisiin toimintahäiriöihin.
- **Kaliberiyhteensopivuus:** Käytä dieä vain yhteensopivien patruunoiden kanssa: 357 Magnum, 38 Special ja 357 Maximum.
- **Työympäristö:** Käytä dieä hyvin ilmastoidussa tilassa, joka on vapaa häiriöistä ja vaaroista.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että latauspainosi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Poista kaikki olemassa olevat die:t painosta.
- Aseta Lee Taper Crimp Die painoon valmistajan ohjeiden mukaan.
- Kiristä die tiukasti estääksesi liikettä käytön aikana.

2. Käyttö:

- Valmistelee patruunat ja varmista, että ne ovat puhtaita ja esteettömiä.
- Sääda die erityisten vaatimusten mukaan käyttämäsi patruunan osalta.
- Aseta kuula patruunan suuhun ja nosta rammi aktivoiaksesi dieä.
- Tarkkaile puristusta varmistaaksesi, että se on turvallisten rajojen sisällä, välttäten ylipuristamista.
- Tarkista valmiit patruunat laadun ja turvallisuuden varalta ennen varastointia tai käyttöä.

Hävikkiöhteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die:t paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä dieä tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta erityiset hävittämisohteet, jotka liittyvät latauslaitteisiin.

Lisätiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita liittyen Lee Taper Crimp Die tuotteeseen, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä paikalliseen jakelijaan saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Lee Taper Crimp Die tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa. Kiitos huomiostasi näihin turvallisuusohjeisiin.

Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Taper Crimp Die

Introduktion

Tack för att du valt Lee Taper Crimp Die för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att förbättra säkerheten och effektiviteten i din omladdningsprocess. För att säkerställa säker användning och efterlevnad av EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder Lee Taper Crimp Die.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder omladdningsutrustning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Förvara dornet på en säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet dornet för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera efter återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Korrekt hantering:** Hantera alltid dornet med försiktighet för att undvika skador. Använd lämpliga verktyg för att installera och ta bort dornet.
- **Crimp groove:** Se till att jacketed bullets som används med detta dorn har en crimp groove för att förhindra bullet setback.
- **Undvik övercrimping:** Övercrimpa inte patronerna, eftersom detta kan leda till farliga trycknivåer och potentiell funktionsstörning.
- **Kaliberkompatibilitet:** Använd endast dornet med kompatibla patroner: 357 Magnum, 38 Special och 357 Maximum.
- **Arbetsmiljö:** Använd dornet i ett väl ventilerat område, fritt från distraktioner och faror.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad och stabil.
- Ta bort eventuella befintliga dorn från pressen.
- Sätt in Lee Taper Crimp Die i pressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Dra åt dornet ordentligt för att förhindra rörelse under drift.

2. Användning:

- Förbered dina hylsor och se till att de är rena och fria från hinder.
- Justera dornet enligt de specifika kraven för den patron du använder.
- Placera kulan i hylsans mun och höj ramverket för att aktivera dornet.
- Övervaka crimpen för att säkerställa att den ligger inom säkra gränser och undvik övercrimping.
- Inspektera de färdiga patronerna för kvalitet och säkerhet innan förvaring eller användning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna dorn i enlighet med lokala regler för metallavfall.
- Kassera inte dornet i vanligt hushållsavfall.

- Kontrollera med lokala myndigheter för specifika riktlinjer för avfallshantering relaterat till omladdningsutrustning.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller bekymmer angående Lee Taper Crimp Die, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala distributör för hjälp.

Genom att följa dessa instruktioner kan du säkerställa säker och effektiv användning av Lee Taper Crimp Die. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro Lee Taper Crimp Die

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Taper Crimp Die pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby zvýšil bezpečnost a efektivitu vašeho procesu přebíjení. Aby byla zajištěna bezpečná používání a shoda s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR), prosím, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni s obsluhou zařízení pro přebíjení před použitím Lee Taper Crimp Die.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí, při používání zařízení pro přebíjení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Uložte die na bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.
- Zkontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Správné zacházení:** Vždy zacházejte s die opatrně, abyste se vyhnuli zranění. Používejte vhodné nástroje k instalaci a odstranění die.
- **Drážka pro crimp:** Ujistěte se, že použité střely mají drážku pro crimp, aby se zabránilo posunutí střely.
- **Vyhněte se nadměrnému crimpování:** Nepřetahujte náboje, protože to může vést k nebezpečným tlakům a potenciálnímu selhání.
- **Kompatibilita ráže:** Používejte die pouze s kompatibilními náboji: 357 Magnum, 38 Special a 357 Maximum.
- **Pracovní prostředí:** Používejte die v dobře větrané oblasti, bez rozptýlení a nebezpečí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že vaše zařízení pro přebíjení je bezpečně namontováno a stabilní.
- Odstraňte jakékoli existující die z lisovacího zařízení.
- Vložte Lee Taper Crimp Die do lisovacího zařízení podle pokynů výrobce.
- Zpevněte die, aby se během provozu nehýbala.

2. Používání:

- Připravte své náboje a ujistěte se, že jsou čisté a bez překážek.
- Nastavte die podle specifických požadavků pro ráži, kterou používáte.
- Umístěte střelu do ústí náboje a zvedněte píst, aby došlo k kontaktu s die.
- Sledujte crimp, abyste zajistili, že je v bezpečných mezích, a vyhněte se nadměrnému crimpování.
- Zkontrolujte hotové náboje na kvalitu a bezpečnost před skladováním nebo použitím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované die v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Nevyhazujte die do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte u místních orgánů specifické pokyny pro likvidaci týkající se zařízení pro přebíjení.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se Lee Taper Crimp Die se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního distributora pro pomoc.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Lee Taper Crimp Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům.